

DISCOVERY WINES

佳釀新選 佳釀新選



Island Wines

Across the world's most extraordinary islands, landscapes shaped by fire, wind and sea give rise to wines with remarkable character. From volcanic cliffs to sun-kissed coastlines, these remote vineyards cultivate grapes that have adapted over generations, resulting in wines that are pure, expressive and deeply connected to their origins. Santorini's legendary Assyrtiko is one such example, grown in handwoven baskets that shield ancient vines from the Aegean winds, producing crystal-clear wines shaped by the island's volcanic soul.

Further west in Mallorca, winemakers draw on centuries-old traditions and the rhythms of the Mediterranean to craft varieties with a distinct sense of place. The native Manto Negro grape takes centre stage in Bodegas Àngel Gran Verán, complemented by Shiraz to create a vibrant, full-bodied expression of the island's warmth. These are wines born from their environment, shaped by nature, refined by time, and made for those who appreciate the story behind every sip. We invite you to discover these remarkable island wines for yourself.

島嶼佳釀

世上各大絕美島嶼歷經火山、海風及浪潮洗禮，孕育出個性鮮明的非凡美酒。從火山峭壁到陽光明媚的海岸，這些偏遠葡萄園中數代傳承的葡萄藤與土地血脈相連，最終化為清純靈動而又滿載風土故事的佳釀。聖托里尼島的傳奇葡萄阿斯提可正是最佳例證，當地人以手工藤籃保護老藤，抵禦愛琴海海風，最終釀造出盡顯島嶼火山靈魂的澄淨美酒。

再往西行至馬略卡島，釀酒師恪守百年傳承技藝，伴隨地中海節奏，釀造出獨具風土特色的酒款。在冰念酒莊特級韋蘭紅酒中，以當地原生葡萄黑曼托為主角，輔以西拉點綴，共同演繹出活力四射、酒體飽滿的佳釀，迸發海島溫暖風情。島嶼之酒，風土所生，自然所塑，歲月所成。杯中之物，滴滴皆是故事，靜待知音細味。誠邀你一起發掘島嶼特色佳釀。

海島佳釀

纵观全球那些令人叹为观止的岛屿，大自然以火山、海风与浪涛为笔，勾勒出独特的地貌山川，亦孕育出个性鲜明的传世佳釀。从嶙峋的火山峭壁到沐浴暖阳的海岸线，这些遗世的葡萄园里，葡萄历经世代生长，早已与环境相融。由此酿成的葡萄酒纯净剔透，风味卓绝，与脚下的风土有着灵魂深处的共鸣。圣托里尼岛的传奇葡萄品种阿斯提可，便是生动的例证。古老藤蔓被巧妙地编织成篮状藤架，以抵御爱琴海的劲风洗礼，孕育出澄澈明亮的酒液，饱含这座火山岛屿的灵魂。

再向西来到马略卡岛，当地酿酒师承袭数百年的酿造传统，顺应地中海的自然节律，酿就风味鲜明、深深烙印着当地风土印记的葡萄酒。在冰念酒庄特级韦兰红葡萄酒中，本土黑曼托葡萄占据核心地位，与西拉葡萄酒混酿，成就了酒体醇厚、鲜活灵动的风味，将岛屿温情尽数呈现。每一款酒都诞生于独特的环境中，经天然雕琢、岁月沉淀而成，敬献给每一位细品杯中故事的知己。我们诚邀您亲自品鉴这些令人难忘的海岛佳釀。



Bodega Finca Biniagual Gran Veran, Mallorca, Spain, 2022

冰念酒庄特级韋蘭紅酒，馬略卡島，西班牙，2022

冰念酒庄特级韦兰红葡萄酒，马略卡岛，西班牙，2022

Sun ripened red fruit, Mediterranean herbs and a subtle oak presence add to the wine's complexity. Its elegant structure, along with refreshing acidity, showcases the sunkissed terroir of Mallorca and its winemaking heritage.

散發沐浴陽光的紅色水果香氣和地中海香草香氣，微妙的橡木桶氣息帶來複雜的層次。酒體結構優雅，酸度清新，充分展現馬略卡島陽光普照的風土和釀酒傳統。

成熟紅果的芬芳、地中海草本的清香与细腻的橡木气息交织，赋予了这款酒丰富的层次感。优雅的骨架搭配清爽的酸度，完美呈现了马略卡岛阳光明媚的风土条件与深厚的酿酒传统。



Artemis Karamolegos Kouloura, Santorini, Greece, 2023

阿爾特米斯·卡拉莫萊戈斯酒庄·庫洛拉白酒，
聖托里尼島，希臘，2023

阿尔特米斯·卡拉莫莱戈斯酒庄·库洛拉白葡萄酒，
圣托里尼岛，希腊，2023

Assyrtiko, indigenous grape from Santorini, makes a wine with bright citrus, crisp green apple, and a flinty minerality reminiscent of the island's volcanic soils and sea breeze. A deep mineral accent dominates through its satisfyingly vibrant finish.

以聖托里尼島的本土葡萄品種阿斯提可釀造，具明亮柑橘、清脆青蘋果，以及由火山土壤和海風帶來的燧石礦物氣息。深邃的礦物風味貫穿其中，餘味活潑動人。

阿斯提可作为圣托里尼岛的代表性本土葡萄品种，其酿制的酒液散发着清新的柑橘与青苹果芬芳，并带有独特的燧石矿物气息，让人联想到岛上的火山风土与习习海风。深邃的矿质韵味贯穿始终，最后在极具张力的鲜活余韵中缓缓谢幕。